FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 143

Province de Québec — District No. 143 Bagot — S. District No. 9 — Enumeration District / District du recenseur No. poll 1 — in / dans la Paroisse de St Pie — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. B. A. Jeanson — Enumerator. / Recenseur. — Juin 1908

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						IN	
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State whether person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry," "in drug store," etc. Mentionner si la personne est employée, comme "sur la ferme," "à la mine," "à la manufacture," "à la fonderie," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal en 1910.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers supplémentaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. — Cents. — Cents. à l'heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. Coût des assurances de l'année courante.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for pupils at College, Convent or School. Coût de l'instruction en 1910 des élèves au collège, au couvent ou à l'école.	Blind. Aveugle.	Specify age at which blind.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Jodoin Florina	St Pie	F	fille	c	Oct	1889	21	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Maria	"	F	fille	c	Janv	1890	21	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
		Henri	"	M	fils	c	Mai	1894	17	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			✓													Oui	Oui	Fr			
		Amable	"	M	fils	c	Mai	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			✓													Oui	Oui	Fr			
		Comma	"	F	fille	c	Sept	1899	12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	rien															Oui	Oui	Fr			
		Délima	"	F	fille	c	Sept	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Olivia	"	F	fille	c	Sept	1905	6	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
		Clerinda	"	F	fille	c	Juillet	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Non	Non	Fr			
		Georges	"	M	fils	c	Oct	1909	1	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																[illegible]	[illegible]	Fr			
44	46	Tougas Stanislas	"	M	Chef	c	Nov	1885	26	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			Oui													—	—	Fr			
45	47	L'Heureux Joseph	"	M	Chef	m	Juin	1874	36	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			Oui													Oui	Oui	Fr			
		Rose	"	F	Epouse	m	Sept	1884	27	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
46	48	Lavenelle Alphonse	"	M	Chef	m	Oct	1861	50	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			Oui											1000	15		Oui	Oui	Fr			
		Sylvia	"	F	Epouse	m	Avril	1862	49	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	rien																Oui	Oui	Fr			
		Antoinette	"	F	fille	c	Mai	1888	23	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
		Eugène	"	M	fils	c	Oct	1890	21	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			✓													Oui	Oui	Fr			
		Irène	"	F	fille	c	Mai	1891	20	Qué			Française	Canadienne	Cath R		[illegible]																Oui	Oui	Fr			
		Maria	"	F	fille	c	Avril	1893	18	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr	60		
		Sylva	"	M	fils	c	Fév	1895	16	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			✓													Oui	Oui	Fr			
		Jeanne	"	F	fille	c	Fév	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Gilbert	"	M	fils	c	Mars	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Angeline	"	F	fille	c	Janv	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Marie-Jeanne	"	F	fille	c	Mars	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
49	49	Delande Wilfrid	"	M	Chef	m	Juillet	1871	39	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			Oui													Oui	Oui	Fr			
		Alvina	"	F	Epouse	m	Mars	1874	36	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
		Alvina	"	F	fille	c	Oct	1895	16	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Flora	"	F	fille	c	Oct	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Anna	"	F	fille	c	Oct	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
		Alberta	"	F	fille	c	Juillet	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																[illegible]	[illegible]	Fr			
		Exodras	"	M	fils	c	Déc	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																—	—	Fr			
		Germaine	"	F	fille	c	Sept	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
45	50	Delande Arcade	"	M	Chef	v	Mars	1849	62	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			Oui													Oui	Oui	Fr			
		Régina	"	F	fille	c	Déc	1876	35	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
		Napoléon	"	M	fils	c	Avril	1893	17	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun [illegible]	[illegible]			Oui											1000	15		Oui	Oui	Fr			
		Elvira	"	F	fille	c	Déc	1886	24	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
		Henri	"	M	fils	c	Sept	1850	21	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun [illegible]	[illegible]			rien											1000	15		Oui	Oui	Fr			
		Minard Albar	"	M	Petit fils	c	Juin	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
49	51	Lachapelle Lavasse	"	M	Chef	m	Fév	1871	40	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			Oui											1000	15	30	Oui	Oui	Fr			
		Emma	"	F	Epouse	m	Fév	1869	42	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
		Lucie	"	F	fille	c	Mars	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Jamesse	"	M	fils	c	Juillet	1899	12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Jeanne	"	F	fille	c	Août	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Alda	"	F	fille	c	Fév	1905	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															10	Oui	Oui	Fr			
		Ferrier	"	M	fils	c	Juillet	1906	5	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															4	Oui	Oui	Fr			
		Magdeleine	"	F	fille	c	Juillet	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Non	Non	Fr			
		Emilienne	"	F	fille	c	Avril	1909	2	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																—	—	Fr			
50	52	Giguard Joseph	"	M	Chef	m	Août	1874	36	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	[illegible]			Oui											1000	17		Oui	Oui	Fr			
		Anna	"	F	Epouse	m	Juillet	1880	28	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Oui	Oui	Fr			
		Albanie	"	M	fils	c	Sept	1905	6	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien															7	Oui	Oui	Fr			
		Fédora	"	F	fille	c	Juin	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R		rien																Non	Non	Fr			

60

80.30